

LIVRET PIÈCES DE RECHANGE *SPARE PARTS CATALOG*

MARQUE
BRAND

YALE

GAMME
Range

ERP 15-16VT SWB 545

Avec protège-conducteur standard / with standard OHG

Suivi des modifications et améliorations

Summary changes and improvements

Edition <i>Edition</i>	Date <i>Date</i>	Description des modifications et améliorations <i>Description of changes and improvements</i>	Réalisé par <i>Realised by</i>	Vérifié par <i>Verified by</i>
A	05/04/18	Mise à jour	C.T	
B	25/09/19	Mise à jour vitre avant	JB	JB
D				
E				
F				
G				
H				
I				

Vous pouvez télécharger sur notre site internet www.cabine-kbo.com les dernières versions des livrets de pièces de rechange
You can download from our website www.cabine-kbo.com the latest versions of books spare parts

SOMMAIRE *Summary*

NUMERO DE SERIE CABINE	- 4 -
<i>Cabin serial number</i>	
PANNEAU AVANT	- 6 -
<i>Front Panel</i>	
PANNEAU ARRIERE	- 9 -
<i>Rear Panel</i>	
TOIT	- 12 -
<i>Roof</i>	
PORTE METAL DROITE	- 15 -
<i>Right metal door</i>	
PORTE METAL GAUCHE	- 18 -
<i>Left metal door</i>	

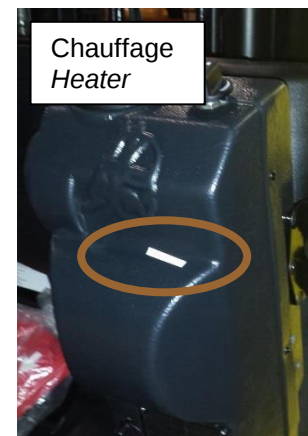
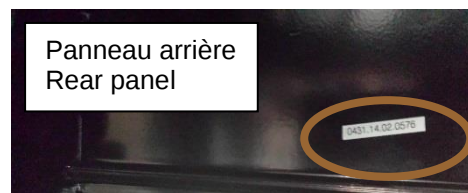
Où retrouver le numéro de série sur la cabine? / Where find the serial number on the cab?

Sur la plaque d'identification, collée sur la face intérieure de la porte droite (pour une cabine rigide complète) ou sur la face intérieure du toit (pour tous les autres types de module de cabine)



On the identification plate, mounted on the inside of the right door (for a complete rigid cabin) or on the inside of the roof (for all other cabin module types)

Le numéro de cabine est également noté sur chacun des éléments constituant la cabine (panneau avant, panneau arrière, toit, portes métalliques et le chauffage)
The cabin number is also noted on each of the elements constituting the cabin (front panel, rear panel, roof, metal doors and heating)



Vous pouvez également le retrouver sur la ou les caisses d'emballage de la cabine.
You can also find it on the cabin or packing boxes.



Comment est constitué le numéro de série de la cabine / How consists cabin serial number

Explication sur la composition du numéro de cabine / Explanation on the composition of cabin number

XX XX . XX . XX . XXXX
A B C D E

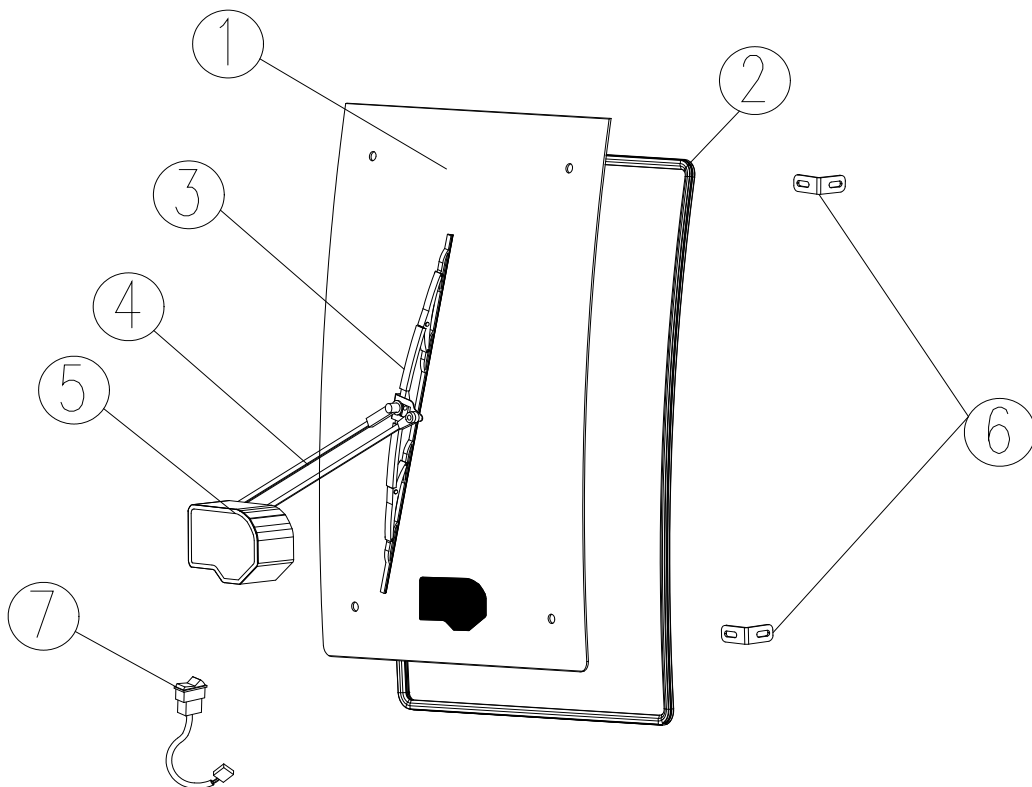
- A.** Marque du chariot / *Forklift brand*
- B.** Modèle du chariot / *Forklift model*
- C.** Année de fabrication de la cabine / *Manufacturing year cabin*
- D.** Mois de fabrication de la cabine / *Manufacturing month cabin*
- E.** Nombre de cabine réalisées sur l'année / *Amount cabins manufactured in year*

YALE

ERP 15-16VT SWB 545

PANNEAU AVANT
Front Panel

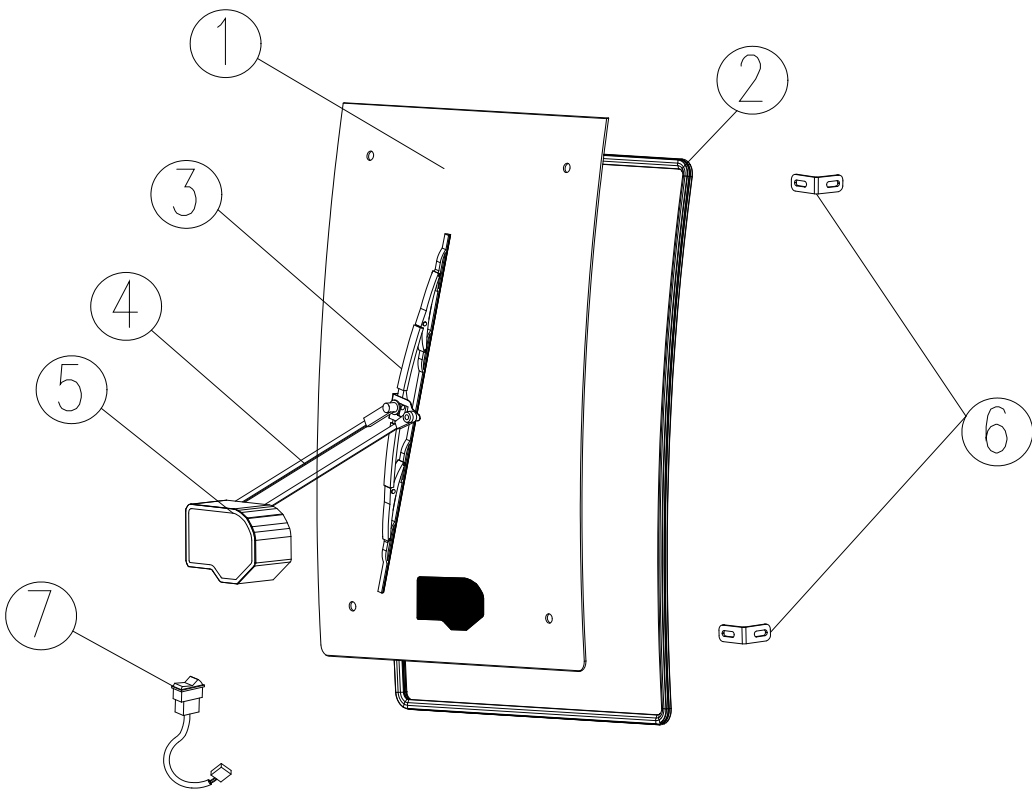
PANNEAU AVANT / FRONT PANEL



Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	1821.01.01.00.A	Vitre avant (en place et lieu de la ref 1821.01.01.00.1) Front glass (replace 1821.01.01.00.1)	2019
	1821.01.01.00.1	Vitre avant Front glass	Après 19/03/2018
	1821.01.01.00.0	Vitre avant Front glass	
	Réf. + F	Vitre avant avec film de protection Front glass with protection foil	-
	Réf. + P	Vitre avant polycarbonate Polycarbonate front glass	-
	Réf. + M	Vitre avant polycarbonate Margard Polycarbonate Margard front glass	-
2	02.156	Joint d'étanchéité vitre avant Front glass seal	-
3	08.035	Balai essuie-glace avant Front wiper blade	-
4	08.068	Bras d'essuie-glace Front wiper	-
5	09.691	Moteur d'essuie-glace Wiper motor	Après 19/03/2018
	09.516	Moteur d'essuie-glace Wiper motor	

Toutes les pièces de rechange sont livrées avec leur visserie de fixation / All parts are supplied with screws for fixing

PANNEAU AVANT / FRONT PANEL

[illegible]

Toutes les pièces de rechange sont livrées avec leur visserie de fixation / All parts are supplied with screws for fixing

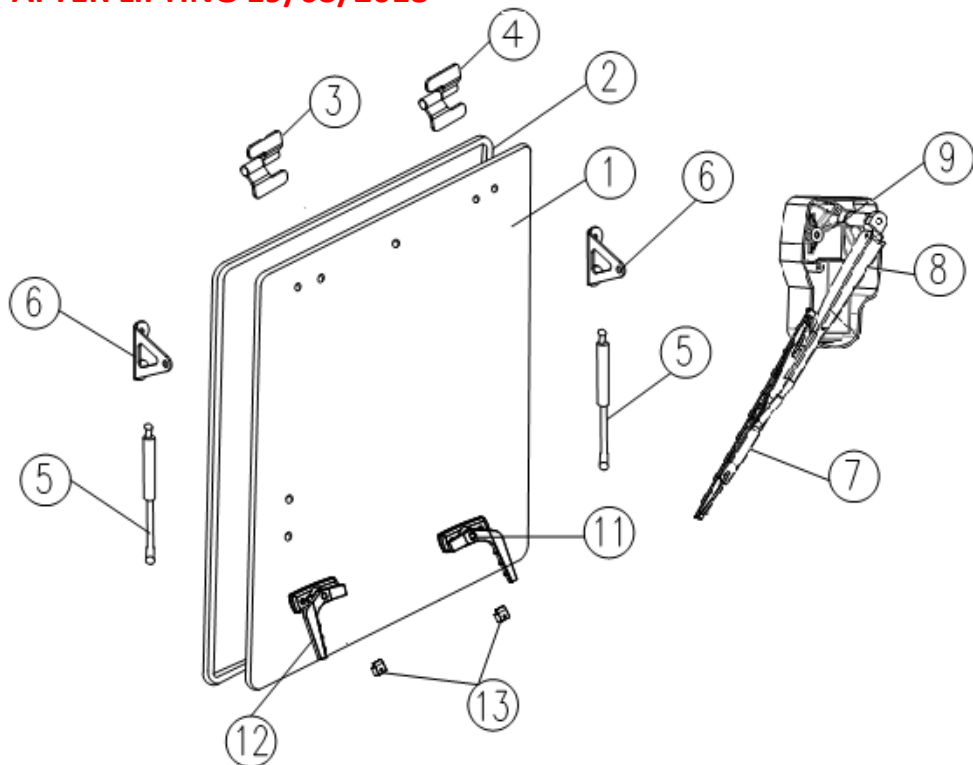
YALE

ERP 15-16VT SWB 545

PANNEAU ARRIERE
Rear Panel

PANNEAU ARRIERE / REAR PANEL **APRES 19/03/2018**

AFTER LIFTING 19/03/2018

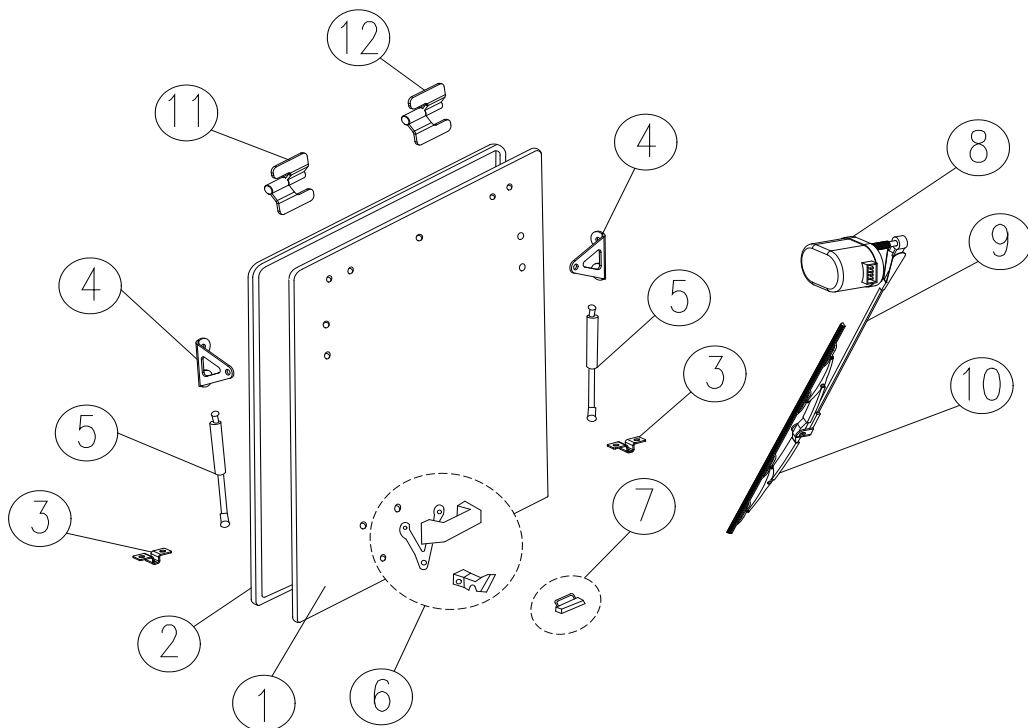


Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	1821.02.01.00.2	Vitre arrière Rear glass	
2	02.156	Joint d'étanchéité vitre Front glass seal	
3	35.1934	Pattes de fixation Bracket	
4	35.1935	Pattes de fixation Bracket	
5	05.002	Vérin à gaz avec rotule Gas spring with ball attachment	
6	35.950	Support vérin Gas spring holder	
7	08.061	Balai d'essuie-glace Wiper blade	
8	08.084	Bras d'essuie-glace Wiper arm	
9	09.634	Moteur d'essuie-glace Wiper motor	
11	35.190	Poignée rotative droite Rotary handle right	
12	35.189	Poignée rotative gauche Rotary handle left	
13	35.352	Pattes de fixations Rotary handle latch	

Toutes les pièces de rechange sont livrées avec leur visserie de fixation / All parts are supplied with screws for fixing

PANNEAU ARRIERE / REAR PANEL **AVANT 19/03/2018**

AVANT 19/03/2018



Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	1821.02.01.00.1	Vitre arrière Rear glass	
2	02.156	Joint d'étanchéité vitre Front glass seal	
3	35.968	Pattes de fixation Bracket	
4	35.950	Support vérin Gas spring holder	
5	05.002	Vérin à gaz avec rotule Gas spring with ball attachment	
6	35.005	Ensemble de verrouillage de vitre arrière Lock set of rear glass	
7	35.940	Charnière YALE Bracket YALE	
8	09.602	Moteur d'essuie-glace Wiper motor	
9	08.103	Bras d'essuie-glace Wiper arm	
10	08.044	Bras d'essuie-glace Wiper blade	
11	35.1934	Charnière Hinge	
12	35.1935	Charnière Hinge	

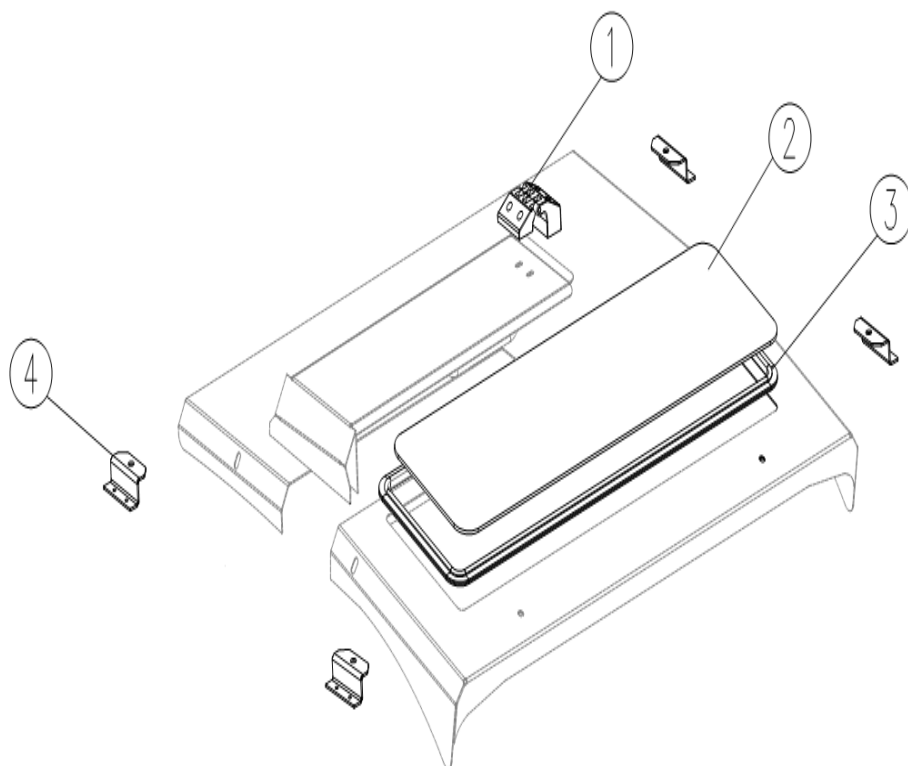
YALE

ERP 15-16VT SWB 545

TOIT
Roof

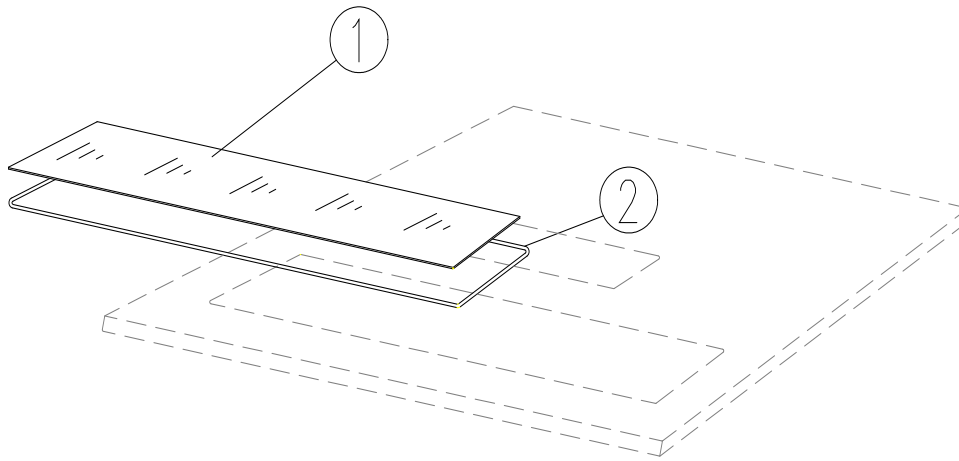
TOIT / ROOF **APRES 19/03/2018**

APRES 19/03/2018



Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	35.1333	Charnière Hinge	
2	0820.03.01.00.0F	Vitre de toit Glass	
3	02.173	Joint Glass seal	
4	35.1886	Pattes de fixations Fixing parts roof	

Toutes les pièces de rechange sont livrées avec leur visserie de fixation / All parts are supplied with screws for fixing

TOIT / ROOF *AVANT 19/03/2018*
AVANT 19/03/2018


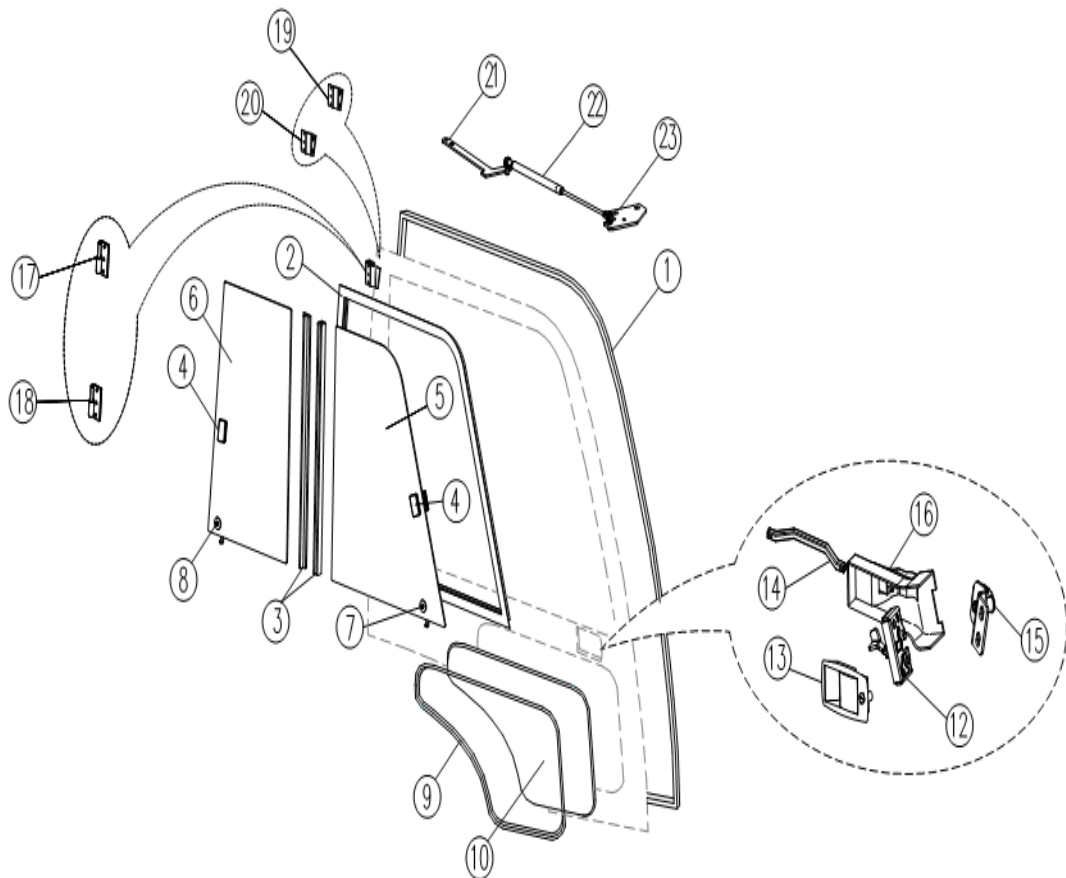
Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	01.0590	Vitre de toit en polycarbonate <i>Roof polycarbonate glass</i>	
2	02.173	Joint <i>Glass seal</i>	

YALE

ERP 15-16VT SWB 545

PORTE METAL DROITE
Right metal door

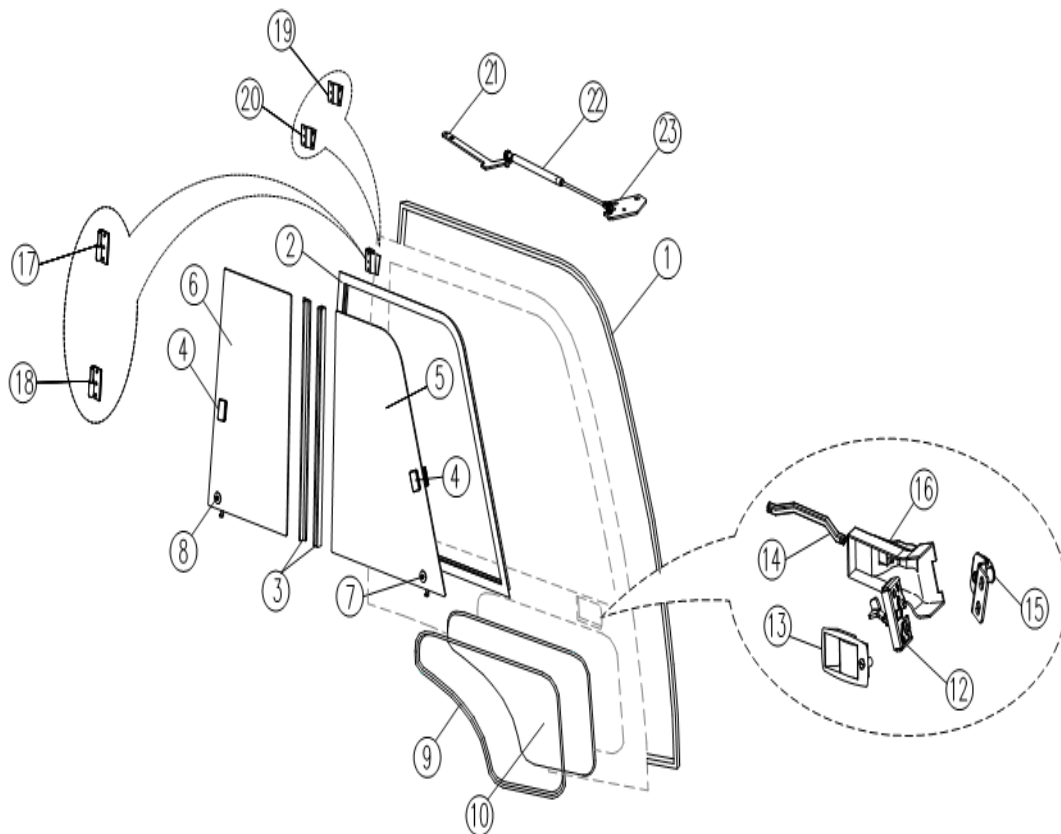
PORTE METAL DROITE / RIGHT METAL DOOR



Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	02.155	Joint de vitre Glass seal	
2	02.159	Baguette de vitre avec join Sliding window seal	-
3	02.184	Glass seal Sliding glass bar	-
4	35.305	Poignée de vitre coulissante Sliding glass lock	-
5	0820.04.01.00.0	Vitre coulissante avant Sliding window lock	-
6	0820.04.02.00.0	Vitre coulissante arrière Rear sliding glass	-
7	35.152	Guide de baie coulissante avant Sliding window lock	-
8	35.153	Guide de baie coulissante arrière Sliding window lock	
9	02.157	Joint de vitre Glass seal	
10	1821.04.06.00.0	Vitre basse de porte Lower glass of door	
12	35.073	Serrure porte droite Door lock right	
	35.1135	Serrure porte droite Door lock right	>01/05/2015
13	35.017	Poignée extérieure de porte Outer door handle	

Toutes les pièces de rechange sont livrées avec leur visserie de fixation / All parts are supplied with screws for fixing

PORTE METAL DROITE / RIGHT METAL DOOR



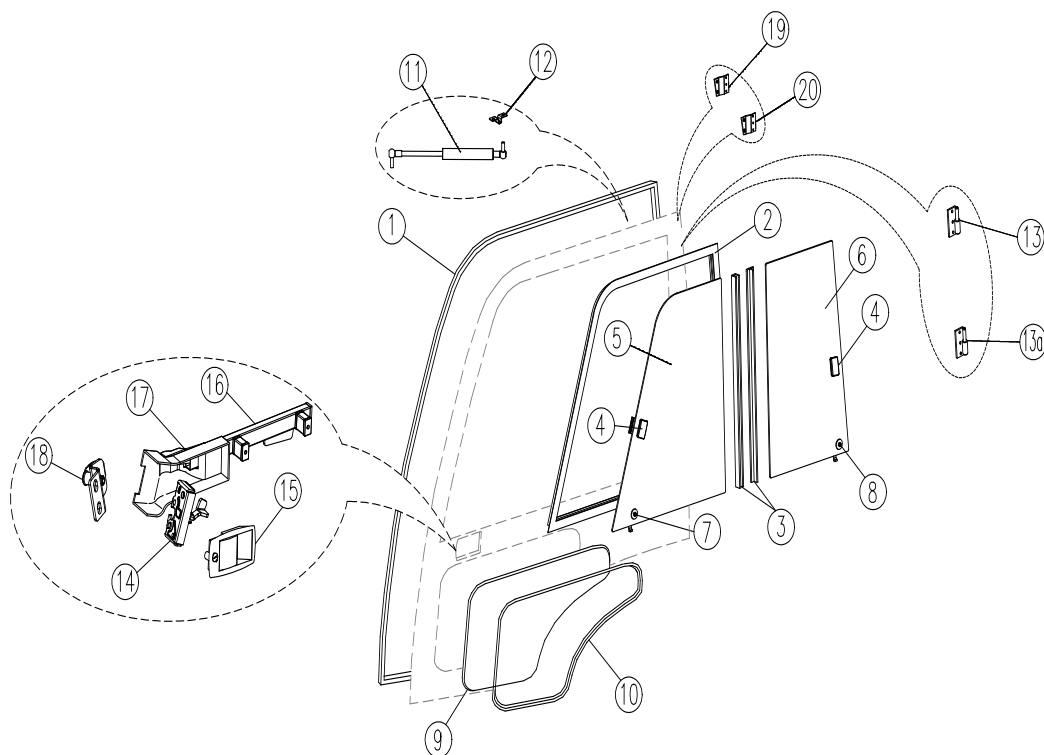
Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
14	36.134	Poignée intérieur de la porte droite Inner door handle right	
15	35.787	Gache de porte Bracket YALE	
	35.1842	Gache de porte Bracket YALE	>19/03/2018
16	35.104	Cache serrure droite Door lock cover	-
17	35.873	Charnière droite 2 trous Hinge right side 2 holes	
	35.1839	Charnière droite 3 trous Hinge right side 3 holes	>19/03/2018
18	35.872	Support vérin de porte Gas spring bracket on door	
	35.1838	Support vérin de porte Gas spring bracket on door	>19/03/2018
19	35.965	Charnière haute de porte Upper hinge of door	
	35.1321	Charnière haute de porte Upper hinge of door	>19/03/2018
20	35.965	Charnière basse de porte Lower hinge of door	
	35.1322	Charnière basse de porte lower hinge of door	>19/03/2018
21	35.1091	Support vérin Gas spring holder	>19/03/2018
22	05.001	Vérin à gas Gas spring	>19/03/2018
23	35.1840	Support vérin Gas spring holder	>19/03/2018

YALE

ERP 15-16VT SWB 545

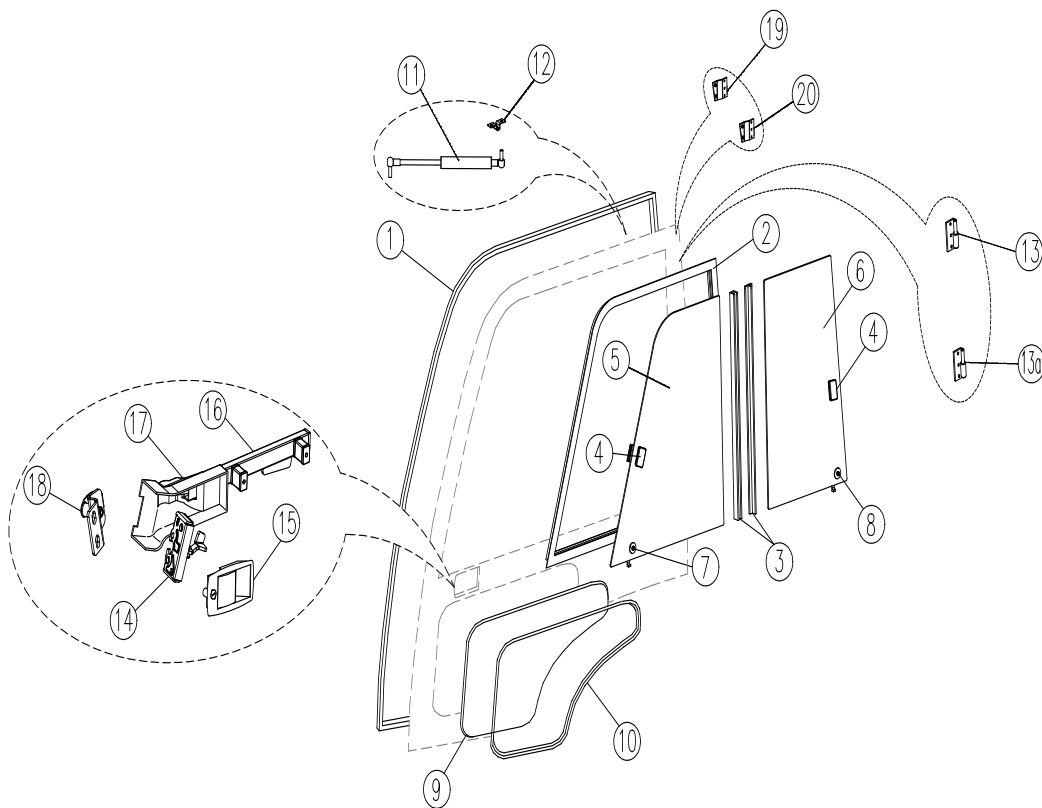
PORTE METAL GAUCHE
Left metal door

PORTE METAL GAUCHE / LEFT METAL DOOR



Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
1	02.155	Joint de porte Door seal	
2	02.159	Joint Sliding window seal	-
3	02 .184	Baguette de vitre Sliding glass bar	-
4	35.305	Poignée de vitre coulissante Sliding glas lock	-
5	0820.04.01.00.0	Vitre coulissante avant Front sliding glass	-
6	0820.04.02.00.0	Vitre coulissante arrière Rear sliding glass	-
7	35.152	Guide de baie coulissante avant Sliding window lock	-
8	35.153	Guide de baie coulissante arrière Sliding window lock	
9	1821.04.06.00.0	Vitre basse de porte Lower glass of door	
10	02 .157	Joint Glass seal	
11	05.001	Compas à gaz Gas spring	
12	35.902	Support vérin de porte Gas spring bracket on door	
	35.1840	Support vérin de porte Gas spring bracket on door	>19/03/2018
13	35.871	Charnière de porte gauche Hinge	
13a	35.874	Charnière de porte gauche Hinge	

PORTE METAL GAUCHE / LEFT METAL DOOR



Rep Rep	Réf. Ref.	Désignation Description	Validité N° cab. Cab # Validity
13	35.1837	Charnière de porte gauche Hinge	>19/03/2018
13a	35.1836	Charnière de porte gauche Hinge	>19/03/2018
14	35.072	Serrure porte gauche Left door lock	-
	35.1134	Serrure porte gauche Left door lock	>01/05/2015
15	35.017	Poignée de porte extérieure Outer door handle	-
16	35.043	Poignée de porte intérieure Inner door handle left	
	35.1150	Poignée de porte intérieure Inner door handle left	>01/05/2015
17	35.304	Cache-serrure gauche Door lock cover left	
18	35.786	Gache de porte Door latch	
	35.1843	Gache de porte Door latch	>19/03/2018
19	35.964	Charnière haute de porte Upper hinge	
	35.1320	Charnière haute de porte Upper hinge	>19/03/2018
20	35.964	Charnière basse de porte Lower hinge	
	35.1319	Charnière basse de porte Lower hinge	>19/03/2018

Toutes les pièces de rechange sont livrées avec leur visserie de fixation / All parts are supplied with screws for fixing

